

Chào mọi người! (みなさんこんにちは!)

11月の半ばにハノイにある日本人学校でお祭りがありました。2年ぶりの開催ということで屋台やパフォーマンス等とても盛り上がりました。

ステージではハノイにある日本人が通う幼稚園の園児たちの発表等見どころたくさんでした。5歳児が組体操をしていたのでびっくりしました。ベトナムならではのですね!でも一番びっくりしたのは日本人の多さでした!



ハノイ日本祭り、組体操の写真です

## YOUは何しにベトナムへ? ~生活指導編~

今回は私が行っている活動の2つ目、生活指導の様子を紹介します。初めて幼稚園に来た時に、算数や科学などの教科授業に力を入れている一方で、毎日の生活の中で学ぶスキルの指導が不足しているように感じました。そこで各クラスの指導時間をもらって3、4、5歳児クラスに生活の指導に行っています。その場限りの指導で終わるのではなく先生たちにも続けていってほしいと思っています。



服の畳み方



スリッパのそろえ方



おもちゃの片付け・ゴミはゴミ箱へ

### 福島県「地球探検」



過去の CHAO 通信が福島県のホームページ、「地球探検」に掲載されています。他にも現在、過去に福島から協力隊に参加された方の記事もたくさん載っています。ぜひご覧ください!

<https://www.pref.fukushima.lg.jp/sec/16005e/wwt-vietnam.html>



## ベトナム語 Part. 8

ベトナムは中国からの影響が大きく、昔は漢字を使っていた。今は使いませんがその名残がある言葉を「漢越語」といい、今でもベトナム語の7割は漢越語です。

例えば

### Kết hôn ケツ ホン

は「結婚」という意味になります。

### Ý kiến イー キエン

は「意見」です。Ý はイーと呼んでそのまま「意」の意味なんです！

読みやすく馴染みのある言葉がたくさんあります。

そろそろ年末。おいしいご飯の食べすぎに

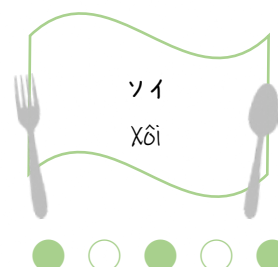
chú ý nhé! (チュー イー ニュー!) ※注意しましょう

## MÓN ĂN VIỆT part.9



今回紹介するのはソイです。

ソイはもち米の上にいろいろな具材がのっている食べ物です。朝ごはんにはどうもろこしと乾いた肉等をのせた甘いソイ。お昼には煮込んだ卵やねりもの、角煮などをのせたソイを食べます。写真は朝ごはんのソイです。バナナの皮に包まれています。どちらも食べやすくてとても美味しいです。



## 11月20日は先生の日!



11月20日は先生の日でした。

この日に合わせて園庭に、クラスごとの子どもたちの作品を飾りました。また、外部の大学の先生が来て、各クラスの先生たちの授業をテストします。

テストまでの準備が大変そうでした。

保護者から先生たちにお花やプレゼントの贈り物がたくさんあり、華やかな日々。先生たちでお祝いに夜ご飯も食べに行きました!

